

広報

# あしや

1994年 12月1日号  
(平成6年)

No.671

毎月1日・15日発行

発行／芦屋市役所(広報課)

☎0797-31-2121

〒659 兵庫県芦屋市精道町7番6号

### 芦屋市の人口と面積

(平成6年11月1日推計人口)

人口総数 86,745 世帯数 33,815

男 40,506 面積 17.31km<sup>2</sup>

女 46,239



監修／大森一樹(映画監督) 撮影／山口 宏(写真家)



リサイクル・  
フェスティバル

山手小学校

ふだんだったらごみばこにすてているような空きばこをつかって、小もの入れを作りました。

わたしは、さいしょペンケースを作ろうとしました。けれども、小もの入れにしました。それは、はこが小さかったからです。一つのはこにボール紙をはさんで、三つにわけて入れられるように作りました。もう一つは、三つにわけて入れられるように作りました。もう一つは、三つにわけて入れられるように作りました。もう一つは、三つにわけて入れられるように作りました。もう一つは、三つにわけて入れられるように作りました。

ふつうのはこだったのが、かわいい小もの入れになったから、びっくりしました。

牛にゆうパックも、小もの入れになっていました。アルミかんも、家の形のペン立てになっていました。作ったものはみんな、わたしたちの文ばうぐやで売られます。たいへんだったけど、楽しみです。

二年 うつか よしの

今日、学校でリサイクルフェスティバルがありました。ぼくが、「リサイクル」の言葉の意味を知っているのは、「地球SOSをいけコロリン」を見ていたからです。前、学校では学校まつりがあったって、買い物ができただと、それを「リサイクル」と合わせるのはいいと思えました。買い物けんはあまったけれど、ほしい物もけっこう手に入ったからよかったと思います。

家に帰ってから、弟とシュート棒で遊びました。弟が買ったシュート棒と長さくらべをして楽しかったです。

四年 谷川 遼

さあ、今日は待ちに待ったリサイクルフェスティバルです！みんな、はりきっています。

開会式。一年生は、児童代表のあいさつもそこそこ出口の方ばかり見ている子もいれば、買い物券をいじってやぶいてしまった子などもいて、なかなか落ちつかない様子でした。

リサイクルフェスティバルのめあては、「使えなくなったものをもう一度活用しよう」です。おぼけやしきや、小物屋さんもうまくリサイクルしていて、よかったと思います。先生も買い物をしていたのでびっくりしました。特に、五・六年生の店は、工夫されていて、買う人、売

人ともに楽しそうでした。低学年から高学年まで楽しくできたので、また来年もリサイクルフェスティバルを続けてほしいと思います。

六年 内藤 順子

### 花のまちづくりコンクールで 建設大臣賞を受賞

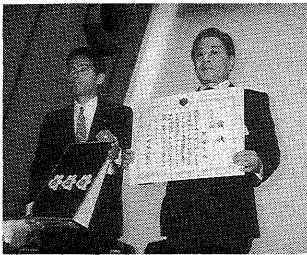
第4回花のまちづくりコンクールの市町村部門で、芦屋市が建設大臣賞を受賞しました。

このコンクールは、「国際花と緑の博覧会」の成功をうけて、その理念を受け継ぎ、「花のまちづくり運動」をさらに積極的に進めていくため、農林水産省と建設省が提唱して始められたものです。

11月11日に東京で表彰大会が行われ、後藤太郎助役が賞状とプレートを受け取りました。

芦屋市の受賞は、「市民・市外郭団体(芦屋市緑化協会)と行政が一体となって、既存の緑にマッチした花飾りを効果的に配置し、全体として美しい街並みを創り出している」ことが、高く評価されたものです。

今回の受賞を契機に「花とみどりいっぱい芦屋市」を目指して、いっそうの取り組みを進めていきますので、皆さまのご協力をお願いします。



問い合わせ 公園緑地課緑化啓発担当  
☎38-2103



汲み上げられた温泉水

## お肌によい温泉を 掘り当てました

問い合わせ 保健福祉部総務課施設担当  
☎38-2041

### (仮称)保健福祉総合センター内に温泉を

本紙五月十五日号で概要をお知らせしましたが、市では現在「保健・福祉・医療」の総合的なサービスを図る拠点として、呉川町に、(仮称)保健福祉総合センターの建設準備を進めています。そのなかで、市民の皆さまに喜んでご利用いただけるよう、三階部分に設ける浴場を「温泉」にしたいという計画ができ、今年六月から掘削作業を続けてきました。

### こんな効能があります

十月に、その水質について県の衛生研究所に分析を依頼したところ、「無色透明でわずかに清涼感があり、多量の自然のミネラル成分を含み、特にナトリウムイオンと炭酸水素イオン、塩素イオンがバランスよく含まれている良質のナトリウム炭酸水素塩・塩化物高温泉」という結果が

出ました。これは和歌山県の「龍神温泉」と同じように、皮ふや消化器系統に効能のある「重曹泉」です。重曹泉には、皮ふの表面を軟化さ

せる働きがあり、皮ふ病のほかに、傷や火傷にも効果があります。また皮ふの脂肪や分泌物を乳化して洗い流すため、石けんのよう皮ふを清潔にする作用もあります。このため、皮ふ表面からの水分の発散が盛んになり、体温が放散されて、清涼感を覚えることから「冷の湯」とも呼ばれています。

また、飲用すれば、「胃酸」と呼ばれる薬のように、胃酸を中和する働きがあります。一方胃粘膜の充血を促し、胃の運動を高めるため、慢性胃炎のかたなどにも効果があります。さらに、食塩泉の効能を併せ持つため、よく温まり、なかなか冷めないという特徴もあります。

温泉の温度は、地上に汲み上げたところで四六・七度あり、その量は一日に約八百七立方メートル。小学校のプールに換算すると、約二杯分になります。

(仮称)保健福祉総合センターは平成八年七月に開設する予定ですが、この温泉資源については、浴場はもちろん、ほかにもいろいろな活用方法を検討していますので、ご期待ください。

なお現在、現地は工事準備中ですので、立ち入りはご遠慮ください。

### さがケーブルテレビフェスタ'94in伊万里 市民リポーター企画番組が 奨励賞を受賞

全国のケーブルテレビで放映された番組を対象に行われた「ふるさと賛歌!第2回映像コンクール」で、本市の広報チャンネル・市民リポーター企画番組「残したい風情・守りたい町並み」が奨励賞を受賞しました。

11月2日に、伊万里市で行われた表彰式には、市民リポーターの門奈紀子さんとCCAのスタッフが出席し賞状とトロフィーをいただきました。

「全体的に情緒があふれた構成で、市民が自分のまちのよさをうまくレポートしており、芦屋を訪れてみたい気持ちにさせる」と評価を受けたこの番組、貸し出しも行っていますので、ご希望のかたは広報課までご連絡ください。

問い合わせ 広報課☎38-2006

### 環境・平和・人権 カレンダーを配布

現在、市内の各ご家庭に平成7年の「環境・平和・人権啓発カレンダー」をお配りしています。

インクの魔術師といわれる永田萌さんのイラストと、市内在住の俳人、稲畑汀子さんの俳句が入り、表紙の次ページには「ごみ収集カレンダー」も入った、9枚つづりの啓発カレンダーです。

12月10日ごろまでには、配布を完了する予定ですので、お手元に届かない場合はご連絡ください。

問い合わせ 人権推進課☎38-2055

## ケアハウス 入居者募集

問い合わせ 高年福祉課  
☎38-2044

### 名称が決まりました

潮見町に建設中の特別養護老人ホーム、ケアハウス、デイサービスセンター、老人介護支援センターが来春オープンします。これに先立ち、特別養護老人ホームとケアハウスの名称が、それぞれ「あしや喜楽苑」「ケアハウスあしや」に決まりました。

### 入居者を募集します

ケアハウス(定員三十人)

■対象 六十歳以上(夫婦で利用の場合は、どちらかが六十歳以上)で身体機能の低下や高齢のため、自立して生活することに不安のある人

■主なサービス 食事・入浴・相談・緊急対応・在宅サービスの利用援助

■利用料 入居時約九百五十万円(支払い方法は相談に応じます)・月額約六万一千二百円(所得に応じて)

■申込用紙の配布 十二月一日(木)から高年福祉課(市役所南館一階)で

■申し込み 十二月十二日(月)から二十六日(月)までに高年福祉課へ。

多数の場合は、選考または抽選

特別養護老人ホーム(定員八十人)

■対象 六十五歳以上の人で、身体上または精神上の障害があるために

常に介護を必要としながら、家庭においてこれを受けることが困難な人

■費用負担 本人の収入および扶養義務者の所得に応じて

■入所相談 申し込み

■申し込み 手続など

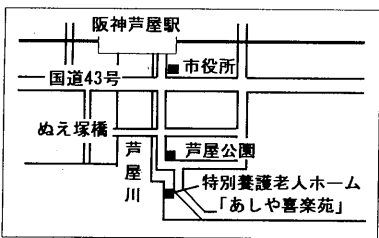
の相談は

高年福祉課

(市役所南

館一階)へ

館一階)へ



### 花と緑のお医者様

Q…千両・万両をよくお店でみかけますが、種から育てることが出来ますか?

A…もちろんできます。種をもめんの袋に入れ、砂を入れた素焼き鉢の中で春まで保存します。素焼き鉢がない場合は、底に水がたまらないものであれば何でもよいです。雨のかわからないベランダか軒下に置き、乾燥しすぎないように、時々水を与え湿らせてください。夏ツタ・ヤブコウジ・ドングリなども同じ方法で保存します。春になったら砂の中から取り出し、種のまわりに付いているぬめりを水洗いして土の中に押し込むようにまきます。ぬめりが付着していると発芽がよくありません。本葉が4~5枚出たら、腐葉土を多めに入れた土に定植します。(岸本相談員)

問い合わせ●緑化協会(☎38-2103)  
緑の相談所(☎34-0031、毎週水・金曜日、午前中)  
ラポルテサービスコーナー相談所  
(第1月曜、13:00~15:00)  
芦屋浜サービスコーナー相談所  
(第3月曜、13:00~15:00)

### 子どもクリスマス会

ボランティアグループ「芦っ子」の皆さんによる、紙芝居・歌・ゲームなど、楽しい催しを行います。ぜひご参加ください。

日時 12月19日(月)  
14時30分~16時

会場 市民センター  
音楽室

対象 幼児・小学校低学年の子どもと保護者。費用無料

問い合わせ  
社協ボランティア活動センター  
☎32-7530



### 年末調整時にも 特別減税を実施

■年末調整における特別減税  
年末調整時の特別減税額は、年間給与を基に計算した年税額の20%相当額(限度額200万円)から、夏期に実施した特別減税額を差引いた額となります。

■源泉徴収義務者のかたへ  
年末調整給与特別減税は、源泉徴収義務者において、年末調整の際に必ず実施してください。

問い合わせ 芦屋税務署☎31-2131

### 新成人を祝う会

日時 平成7年1月15日(日)  
午後1時~2時30分  
(午後0時30分開場)

会場 ルナ・ホール

\*車での来場は  
ご遠慮ください

対象 昭和49年4月2日~昭和50年4月1日生まれのかた  
(12月1日現在該当のかたには年賀状でご案内します)

問い合わせ  
体育館・青少年センター青少年育成係  
☎22-0358

# 安心の暮らしの中心 火の用心

問い合わせ 消防本部警防課  
☎38-2097

## 年末特別警戒を実施

消防本部では、年末の火災多発期を迎え、十二月一日から三十一日まで「特別火災警戒」を実施します。

この時期は空気が乾燥し、出火しやすく、火災が広がりやすい気候となるうえ、暖房器具などの火気を使用する機会も多くなります。

ちょっとした不注意から火災を起こさないよう、火の扱いには一人ひとりが十分に注意しましょう。

## 火災を防ぐ 七つのポイント

- 一 寝たばこや、たばこの投げ捨てをしない
- 二 てんぷらを揚げるときは、その場をはなれない

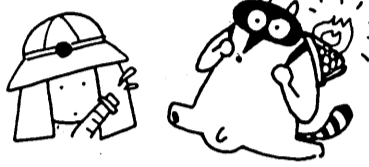
# ひとし

## ⑨ わが家の年中行事

(財)兵庫県長寿社会研究機構  
家庭問題研究所研究員  
清水 美知子

どこの家庭でも、家族そろって顔をあわせる機会が減りつつあります。この一週間のうち、いったい何回、家族みんなで食卓を囲んだか。先日学生たちにこうたずねてみたところ、一度もないという答えが、百数十人中じつに半数近くをしめました。いまや、家族そろって一緒にいる

- 三 子どもにはマッチやライターをもたせない
- 四 風呂の空だきをしないうち火をつける前に確認する
- 五 ストープには燃えやすいものを近づけない
- 六 家のまわりを燃えやすいものを置かない
- 七 風の強い日は、たき火をしない



## ご存じですか 直結給水 散水栓の統合

問い合わせ 水道部工務課  
☎38-2083

### 衛生的な直結給水を

本市では、平成元年四月一日から三階建て、平成三年四月一日から四階建ての建築物へ直結給水を実施し

奥山浄水場の水質検査結果 (6月21日)  
健康に関連する項目 (29項目) - 水道法に基づく水質基準 -

項目	基準値	本市の数値
一般細菌	100集落/ml以下	0
大腸菌群	検出されないこと	0
カドミウム	0.01mg/l以下	0.0005未満
水銀	0.005mg/l以下	0.0005未満
セレン	0.01mg/l以下	0.001未満
鉛	0.05mg/l以下	0.0005未満
ヒ素	0.01mg/l以下	0.001未満
六価クロム	0.05mg/l以下	0.001未満
シアン	0.01mg/l以下	0.001未満
硝酸性窒素及び亜硝酸性窒素	10mg/l以下	2.7
フッ素	0.8mg/l以下	0.08未満
四塩化炭素	0.002mg/l以下	0.002未満
1,2-ジクロロエタン	0.004mg/l以下	0.0004未満
1,1-ジクロロエチレン	0.02mg/l以下	0.002未満
ジクロロメタン	0.02mg/l以下	0.002未満
シス-1,2-ジクロロエチレン	0.04mg/l以下	0.004未満
テトラクロロエチレン	0.01mg/l以下	0.001未満
1,1,2-トリクロロエタン	0.006mg/l以下	0.0006未満
トリクロロエチレン	0.03mg/l以下	0.001未満
ベンゼン	0.01mg/l以下	0.001未満
クロロホルム	0.06mg/l以下	0.022
ジプロモクロロメタン	0.1mg/l以下	0.002
プロモクロロメタン	0.03mg/l以下	0.008
プロモホルム	0.09mg/l以下	0.001未満
総トリハロメタン	0.1mg/l以下	0.032
1,3-ジクロロプロペン	0.002mg/l以下	0.0002未満
シマジン	0.003mg/l以下	0.0001未満
チウラム	0.006mg/l以下	0.0006未満
チオベンカルブ	0.02mg/l以下	0.0001未満

項目	基準値	本市の数値
亜鉛	1.0mg/l以下	0.005未満
鉄	0.3mg/l以下	0.004
銅	1.0mg/l以下	0.005未満
ナトリウム	200mg/l以下	8.9
マンガン	0.05mg/l以下	0.001未満
塩素イオン	200mg/l以下	6.7
カルシウム等(硬度)	300mg/l以下	28.7
蒸発残留物	500mg/l以下	83.6
陰イオン界面活性剤	0.2mg/l以下	0.05
1,1,1-トリクロロエタン	0.3mg/l以下	0.003未満
フェノール類	0.005mg/l以下	0.005未満
過マンガン酸カリウム消費量	10mg/l以下	0.9
PH値	5.8以上8.6以下	7.4
味	異常でないこと	異常なし
臭気	異常でないこと	異常なし
色度	5度以下	1度未満
濁度	2度以下	0.5度未満

ており、平成六年十月末現在で百七十五カ所の小規模二・四階建て住宅が、直結給水方式を採用しています。

受水槽・高置水槽を設置して給水する方法に比べ、直結給水方式には次のようなメリットがあります。

- ① 受水槽等の設置が省略できる
- ② 水道水の衛生の確保ができる
- ③ 土地の有効利用ができる
- ④ 設備費・維持管理費が軽減できる

このような直結給水の対象となる建築物および条件は次のとおりです。

- ① 最小動水圧が三階建て二・五キロ以上、四階建て三・〇キロ以上あること
- ② 小規模な三階建て、四階建ての建

築物であること

③ 一日の使用水量が十二立方メートル以下の建築物であること

④ 一棟につき、戸数が十二戸以下の集合住宅であること

該当する小規模受水槽設置者の場合は一度水道部までご相談ください。

本市では、専用住宅の敷地内に、「専用家事用メータ」と「散水用メータ」を設置し、従来は用途別に料金をお支払いいただいていたことが、メータを一つに統合することによって、「専用家事用メータ」の料金で、お支払いいただけるようになってい

ます。ただし統合に伴う工事費等は申請者負担となります。また、これまで一つのメータで「家事用」と「散水用」の併用を行っていた場合は、「散水用」として料金をお支払いいただいていたことが、この「散水用」料金に変わることができるようになっています。

## 散水栓の統合と栓種変更

本市では、専用住宅の敷地内に、「専用家事用メータ」と「散水用メータ」を設置し、従来は用途別に料金をお支払いいただいていたことが、メータを一つに統合することによって、「専用家事用メータ」の料金で、お支払いいただけるようになってい

ます。ただし統合に伴う工事費等は申請者負担となります。また、これまで一つのメータで「家事用」と「散水用」の併用を行っていた場合は、「散水用」として料金をお支払いいただいていたことが、この「散水用」料金に変わることができるようになっています。

敷地が専用住宅の敷地であり、かつ面積が三百二十平方メートル以下であること。(集合住宅の各戸の敷地においても面積が三百二十平方メートル以下であれば該当します)

栓種変更届に必要な書類

- ① 家庭用と散水用の二つのメータを一つに統合する場合：「一部撤去(散水栓統合工事)申請書」
- ② 散水面積を確認できる書類として建築確認申請書の写し、固定資産税評価証明書の写し、土地権利書の写し等のいずれか

平成七年は、ちょうど戦後五十年。この本のおもしろい事例を参考にしながら、各家庭ごとに、わが家の俳優と舞台装置に見あったシナリオを、来年こそはつくってみたいものです。

この本のなかで、三六六の家庭を

## 「下水」の水質検査結果

下水処理場☎32-1291

項目	試験日		活性汚泥法処理による基準
	10月20日(木)	11月2日(水)	
天候	曇り	晴れ	
気温(℃)	24.0	22.0	
検水名	流入水	処理水	
水温(℃)	24.5	25.0	22.2
P	7.4	7.1	7.2
S	78	5	66
BOD(mg/l)	85	11	160
大腸菌群数(コ/100ml)	540000	440	970000
備考	前日曇り 前々日晴れ	前日晴れ 前々日晴れ	

用語の説明 [PH]水素イオン濃度。酸性度を示し7が中性。7より大きいほどアルカリ性が、小さいほど酸性が強い[S]不溶性の固形物。水質汚染の原因になる[BOD]生物化学的酸素要求量。数値が高いほど有機物が多い

## 12月15日(木)~24日(土) 年末の交通事故防止運動

年末は飲酒の機会も多く、また交通量の増加や気ぜわしさが加わって、交通事故の多発する恐れがある時期です。交通安全知識を身につけ、正しい交通ルールとマナーを守ることによって、安全で快適なまちづくりを実現しましょう。

### 推進事項

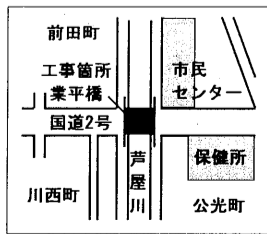
- 最重点 シートベルト着用の徹底
  - 重点 飲酒運転等無謀運転の追放
  - 迷惑駐車等の締め出し
  - 子どもや高齢者などの交通事故防止
- 問い合わせ 交通安全課☎38-2063

## 国道2号 業平橋補修工事

業平橋の補修工事を、12月から平成7年6月まで行います。建設省によるこの工事の内容は、①橋の補強・補修工事 ②歩道部および高欄・親柱の橋りょう景観整備の修景工事 ③快速走行のために橋の継ぎ目をなくす連続舗装工事です。

工事に伴い国道の下の歩道の通行止めおよび車道・歩道の通行規制を行いますので、ご協力をお願いします。

問い合わせ  
建設省兵庫国道工事事務所  
神戸維持出張所  
☎078-411-5132

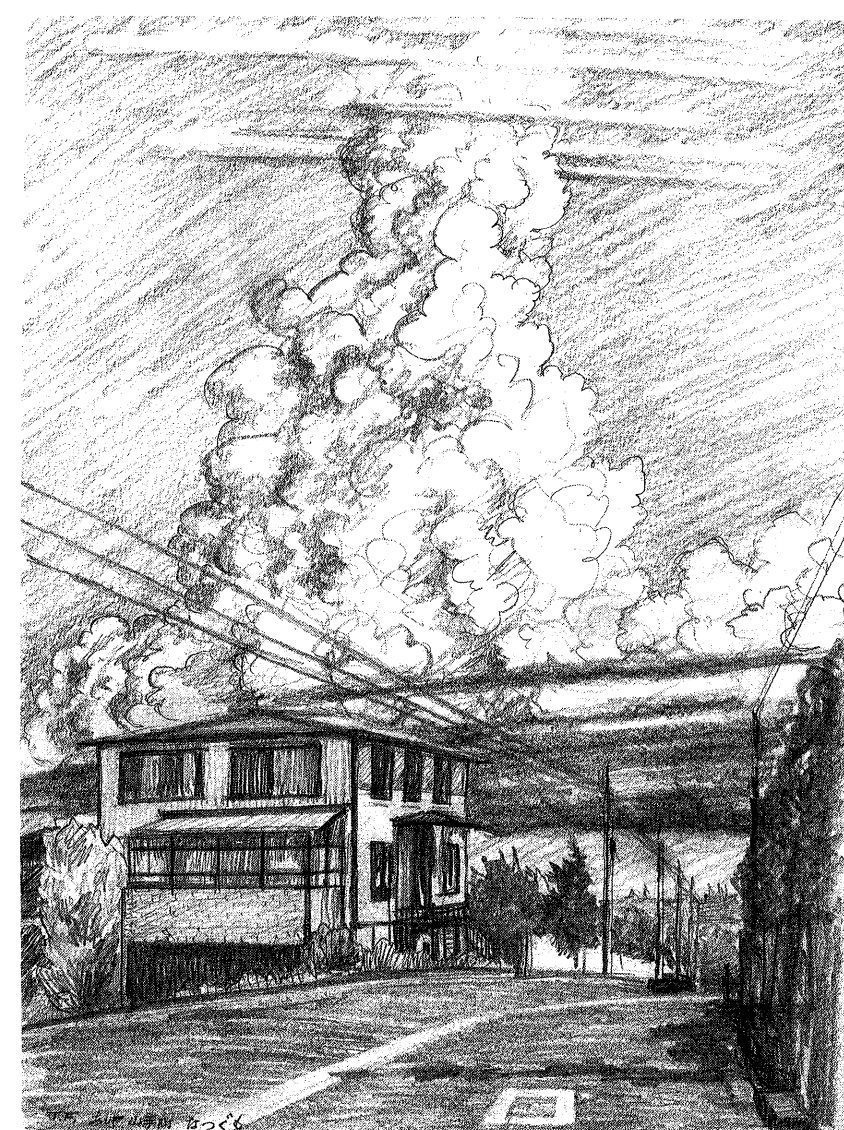


# すべての人が、ともに生きるまちに ノーマライゼーションへ向けて

問い合わせ●人権推進課☎38-2055



芦屋市の人権シンボルマーク



◆ノーマライゼーション◆  
1959年、デンマークの知的障害児の親の運動の中から提唱された考え方。これは、障害のある人々を隔離したり、施設に収容するのではなく、地域社会の中で「高齢者も若者も、障害のある人もそうでない人も、すべて人間として普通の生活を送るため、ともに暮らし、ともに生きぬくような社会こそ、ノーマルである」という意味。  
▶山手町の高台から見た夏雲。この道は、残念なことに、捨てられた空き缶やゴミの目にあまる道でもあります。(絵/深野 敏雄)

障害者問題については『障害者の自立と社会のあらゆる分野に参加する機会が与えられる社会』の実現をめざし、あらゆる分野への社会参加への試みが進められています。しかし、すべての人にとってかわりのある問題であるものの、まだまだその理解には不十分なところがあります。  
私たちにあって障害者問題は、病気や不慮の事故などによって、あるいは人が齢をかかえていくなかで避けたい問題でもあるはずですが。  
私たちは、すべての人が平等で人間らしい生活が送れる「ともに生きる社会」の創造をめざし、いま何が問われているのかについて考えてみたいと思います。

## 生きがいある将来を



芦屋市手をつなぐ親の会 会長 木村 芳子

かつて、息子が中学三年生のとき、彼のクラスでは、子どもたちに卒業後の進路を自覚させようという課題で、自分の将来について」という課題で、それぞれの将来の希望を発表させたことがありました。  
そのころ、知的障害のある息子は参加できる授業は親学級、無学年授業は障害児学級で受けるという体制で、両方に籍を置いて授業を受けていました。クラスで美化係の役を引き受けていた彼は、授業が終わると、ゴミを集めて焼却炉に持っていくと場所を自分で決めることはできなかった。せいぜいのところ、心身の残存機能を活用して「自分でできること」を見つけて生きていくしかなかった。それができなければ、地域や社会の「施し」をあてにするしかなかった。

「人権宣言」する障害者  
第二次世界大戦後の新憲法のもと、基本的な人権の尊重がうたわれたが、障害のある人たちが「非生産的存在」と見られていたという点では、いまだ基本的な変化は起こらなかった。  
かつて、息子が中学三年生のとき、彼のクラスでは、子どもたちに卒業後の進路を自覚させようという課題で、自分の将来について」という課題で、それぞれの将来の希望を発表させたことがありました。  
そのころ、知的障害のある息子は参加できる授業は親学級、無学年授業は障害児学級で受けるという体制で、両方に籍を置いて授業を受けていました。クラスで美化係の役を引き受けていた彼は、授業が終わると、ゴミを集めて焼却炉に持っていくと場所を自分で決めることはできなかった。せいぜいのところ、心身の残存機能を活用して「自分でできること」を見つけて生きていくしかなかった。それができなければ、地域や社会の「施し」をあてにするしかなかった。

「世界人権宣言」は、昭和二十三年十二月十日パリで開催された第三回国連総会において採択されました。法務省および全国人権擁護委員連合会では、これを記念して、毎年十二月十日の世界人権宣言採択日を最終日とする一週間を「人権週間」と定め、自由人権思想の普及と高揚を図るための諸行事を実施しています。この人権週間を通して、「すべての人間の生まれながらの尊厳と権利を擁護する」ことを目指しています。



## 障害者・高齢者の人権

人権とは「社会において幸福な生活を営むために必要な人間として当然に必要とする権利」といわれています。また、すべての人が、生まれながらにもっている能力を、日々の生活の中で最大限に発揮して、より幸福な人生を送るための、欠くことのできない権利でもありましよう。  
ところで、身体障害・知的障害のある人々や高齢者にとっては、幸福な人生を追求する意欲があっても、本人の意欲だけでは、なかなか行動を起こし実現していくことが困難です。  
そこで、こうした社会的にハンディキャップをもった障害者や高齢者が、地域社会の中で、安心してよりよい生活ができるよう、私たちはともに支えあつて生きていかなければいけないのだと思ひます。  
昨年十二月三日に施行された「障害者基本法」などにも見られるように、社会通念の変化や政府の福祉政策の推進によって、ようやく最近、わが国においても「社会的にハンディキャップをもった障害者や高齢者」を、当然のように包括した社会こそが、これからの地域社会である」という認識が広まっています。

たように思いません。しかし、制度面や実際面での理解はまだまだ不十分であり、普通な一般市民が当然のように受けていないはずの行政サービスなど、障害のある人々や高齢者には十分に享受できていないというのが実態ではないでしょうか。  
私事ですが、私自身も高齢者となった現在、家族に重度の障害者を抱えている現実を、確かに身をもって体験しております。  
障害をもつ私の娘は、残存する能力をフルに活かせる道として、絵を描き続けることに自分の人生を見つけた。これまで何度かの個展を開くこともできました。しかし、娘の将来の生活を思うとき、どのよう地域社会の中で生きていけるのだろうか、と悩むこともあるのです。だからといって、ここで私は、高齢者である自分や家族の心配から、「人権」を主張しようというのではありません。私は「人権」をもわが身にひきよせて考えられることに感謝し、たいせつにしていきたいと思っています。  
そして、人権擁護委員として、今後も市民のみなさんの人権相談や人権擁護に役立てられるよう、ますます努めていきたいと思っています。

## 人権擁護委員 原野 清和

## 12月4日から10日まで1週間は「人権週間」です

人権擁護委員(順不同、敬称略)

氏名	住所	電話番号
田原 潔	朝日ヶ丘町16-27	31-1182
原野 清和	高浜町5-2-1244	22-0716
増田 陽子	春日町11-12	23-2830
中川喜一郎	川西町4-13	22-6559
猪木 偉子	浜芦屋町6-3	22-3437
山下 勝生	伊勢町4-15-403	34-0238
辻 晶子	春日町10-8-202	22-4643

◆「特設人権相談所」を開設  
本市では、人権週間中の十二月八日(木)午後一時～四時、芦屋市役所北館二階で「特設人権相談所」を開設します。相談は無料です。利用を問わず。秘密は厳守します。  
また、毎月二回(第一・四火曜日)の午後、「人権相談所」を開設し、上表の人権擁護委員さんが相談に応じています。婚姻・就学・就職問題での差別、名義毀損や信用問題に関すること、また私的制裁や学校でのいじめ、いやがらせなどでお困りの場合は、気軽に相談できる「人権相談所」をご利用ください。  
問い合わせ、また相談の予約は、人権推進課(☎2055)まで。

## 思いやりの心



芦屋市難聴者の会 理事 深野 敏雄

人が、社会の中で生きていくためには、「汝、隣人を愛せよ」という言葉が一番適切なアドバイスである、私は信じています。  
アブラハム・マズローの説くところによれば、人の五欲のうち第三の欲求には「集団に所属したいという欲求」があると云っています。  
第一の欲求である「生存」や、第二の「安全の欲求」が満たされると、人は研究や勉強の会をつくり精神的な安定を得ようとするのです。  
そして、こうした集団生活を円滑に営んでいくために忘れてはならないことが、さきほどのアドバイス、「隣人愛」にあると私は思うのです。  
私は、幼い頃の事故や戦場の爆音などが重なり難聴という障害を得たのですが、現在は通常の数倍の機能が補聴器のおかげで、日常会話にはそれほど苦労しなくて済みます。しかし、言葉の語尾が不鮮明な話し方にきかすことが、聞き取れないことに気づかされ、聞き取れないことが、さきほどのアドバイス、「隣人愛」にあると私は思うのです。  
私は、幼い頃の事故や戦場の爆音などが重なり難聴という障害を得たのですが、現在は通常の数倍の機能が補聴器のおかげで、日常会話にはそれほど苦労しなくて済みます。しかし、言葉の語尾が不鮮明な話し方にきかすことが、聞き取れないことに気づかされ、聞き取れないことが、さきほどのアドバイス、「隣人愛」にあると私は思うのです。

し方をされる人のお話は、「音」としては聞こえても「意味」が聞き取れなくて残念な思いをするのです。私は、現在八十五歳になりますが、心臓弱体化という障害もあり、混雑した電車などに乗るとめまいを起こし立っているのが困難です。  
電車の利用は、できる限り通勤時を除くように心掛けてはおりますが、たまに学生や生徒たちと乗り合わせた時など、彼らの周囲を思いやることを知らぬ態度に、私は悲しさを覚えるのです。さらに、彼らは電車の中だけでなく、毎日のように、通学路にあたる道路のここかしこに平然と空き缶やゴミを捨てているのを見えますと、「ともに生きる」ということの意味を、どう教えられているのだろうか、疑問に思うのです。  
他者への思いやりの心、隣人を愛する心さえあれば、駅や道路などの美観も保たれ、事故や争いも少なくなることは明らかでしょう。  
人として、社会の中で気持ちよくともに生きたいと願うのは、高齢者であれ若者であれ、障害のある人もない人も、同じだと思います。もう少し、おたがいの「隣人愛」に磨きをかけた方がいいと思います。

### あしやNOW前半

\*フレッシュレポート  
人の気持ちを考えること  
\*今の動き  
富田路花賞の贈呈式

### あしやNOW後半

\*フレッシュレポート  
フリーマーケットの紹介  
\*今の動き  
今年の「返る」を振り返る

## 広報チャンネル番組ガイド 9CH

放送開始時間	12/5~12/18番組内容	12/19~12/31番組内容
06:00 09:00	12:00 15:00 18:00 21:00	あしやNOW前半
06:30 09:30	12:30 15:30 18:30 21:30	花と緑のクリニック -松竹梅の作り方-
06:50 09:50	12:50 15:50 18:50 21:50	文字放送 -大型ゴミ収集日、救急当番医-
07:00 10:00	13:00 16:00 19:00 22:00	市民リポーター企画番組⑦ -なわとびの特技にチャレンジャー-
07:20 10:20	13:20 16:20 19:20 22:20	公民館で会いましょう-童美展-
07:50 10:50	13:50 16:50 19:50 22:50	文字放送 -健康カレンダー(前半は各時間帯40分放送)-
08:00 11:00	14:00 17:00 20:00 23:00	人権週間特集
08:20 12:20	14:20 17:20 20:20 23:20	啓発映画「花束」
08:50 11:50	14:50 17:50 20:50 23:50	文字放送-各文化施設の催し-

### 障害児く年末のつどい

日時 12月17日(土) 15時~17時  
会場 市民センター401室  
内容 歌・ゲームなど  
申し込み 12月9日(金)までに福祉課障害福祉係(☎38-2043)

### 母子・父子家庭児童く年末のつどい

日時 12月18日(日) 12時~15時  
会場 市民センター401室ほか  
内容 人形劇・ゲームなど  
申し込み 12月9日(金)までに福祉課保護・母子福祉係(☎38-2042)

### 人権週間記念事業/平和・愛・人権劇場

## 傀儡師伝説

入場無料

武庫の山すそ 人形芝居のおこり 日本の伝統芸能・人形浄瑠璃はここから始まった

日時 12月19日(月) 午後6時30分開演(6時開場)  
会場 ルナ・ホール  
出演 語り/桂 文紅(落語家)  
ミニ講演/吉井 良隆(西宮神社宮司)  
人形あやつり/淡路人形座  
解説/田辺 真人(園田学園女子大学短大助教授)  
問い合わせ●人権推進課(☎38-2055)・公民館(☎31-4995)

### 小学生のみなさんへ

## 「デイヴィッド・ナッシュ展」ギャラリー・トーク

見上げるような大きな門やまご。黒くこげた船やぎざぎざの柱。ナッシュさんはどうしてこんな作品を作ったんだろう。そのひみつをさぐってみよう。

日時 (1)12月10日(出) 10:30~12:00  
(2)12月11日(出) 13:30~15:00  
(3)1月14日(出) 10:30~12:00  
(4)1月15日(出) 13:30~15:00

対象 小学校1年生~6年生 参加費無料  
定員 各10人(申し込み多数の場合は抽選)  
申し込みは、はがきに①住所②氏名③電話番号④学校名⑤学年⑥希望日時を書いて、12月6日(火)までに美術博物館(伊勢町12-25 ☎38-5432)まで送ってください。抽選の結果は、郵送でお知らせします。

# 保 PRESEVATION OF HEALTH 健

芦屋病院 TEL:31-2156  
 保健センター TEL:31-1586  
 芦屋保健所 TEL:32-0707

## ■日曜・祝日および年末・年始 救急当番表

### ■内科▶9:00~17:00(芦屋市医師会☎32-2000)

- 12/4 (日) 吉田内科クリニック  
 茶屋之町2-21 ☎38-7210
- 12/11 (日) 西川内科  
 船戸町4-1-401 ☎31-7789
- 12/18 (日) かわもり小児科  
 竹園町6-22 ☎34-6321
- 12/23 (金) 大森医院(内)  
 浜風町3-4 ☎32-3997
- 12/25 (日) 高田診療所(内)  
 浜町10-5 ☎31-0680
- 12/29 (木) 永井小児科  
 春日町6-15 ☎32-8165
- 12/30 (金) 京極小児科  
 楠町8-13 ☎31-2735
- 12/31 (土) 伊藤病院(外、整、内)  
 大原町11-5 ☎22-4040
- 1/1 (日) 林整形外科外科医院  
 高浜町7-2-105 ☎32-8880
- 1/1 (日) 大森医院(内)  
 浜風町3-4 ☎32-3997
- 1/2 (月) 鈴木小児科  
 高浜町7-2-105 ☎34-0766
- 1/2 (月) 大谷整形外科クリニック  
 大原町11-24-216 ☎34-7077
- 1/3 (火) 北井内科クリニック  
 春日町23-8-103 ☎38-4188
- 1/3 (火) 伊藤病院(外、整、内)  
 大原町11-5 ☎22-4040

### ■歯科▶9:00~12:00(芦屋市歯科医師会☎23-6471)

- 12/4 (日) 岡齒科医院  
 大原町11-24-206 ☎22-0139
- 12/11 (日) きしだ齒科医院  
 山手町2-12 ☎22-1723
- 12/18 (日) 小寺齒科医院  
 潮見町7-3 ☎32-3836
- 12/23 (金) 高田診療所  
 浜町10-5 ☎31-2229
- 12/25 (日) 翠ヶ丘齒科医院  
 翠ヶ丘1-17 ☎22-6941
- 12/29 (木) 小野齒科医院  
 伊勢町2-4 ☎22-3989
- 12/30 (金) 西田齒科医院  
 業平町2-21 ☎34-6731
- 12/31 (土) 広瀬齒科クリニック  
 西山町4-8-105 ☎23-6420
- 1/1 (日) 巻幡齒科医院  
 打出町1-16 ☎22-3233
- 1/2 (月) 吉崎齒科医院  
 前田町2-11 ☎31-8020
- 1/3 (火) 吉川齒科医院  
 呉川町5-12-202 ☎32-6178

#### 夜間在宅輪番

●時間…夜間(毎日)21時~翌7時 ●問い合わせ…消防本部 (☎32-2345)

#### 耳鼻いんこう科・眼科の救急診療

●診療日時…日曜・祝日→9時~16時、年末12月30日~年始1月4日→9時~翌朝6時 ●場所…尼崎医療センター(尼崎市水堂町3-15-20、☎06-436-8701)

## 健康メモ おなかをスッキリと

健康の秘訣を聞かれると「快食、快便、リズムのある生活と適度な刺激」と答える人が多いのではないのでしょうか。年齢を重ねるに従い、スムーズな排便が一番の快感と感ずるようになります。現在、大腸がんを始め、おなかの病気が増えています。便秘がちな人や、便秘や下痢を繰り返す人に、大腸の検診をおすすめします。「たかが便秘、されど便秘」と油断しないで、年1回のチェックを怠らないことが何よりの予防法です。



### ■病院便り

#### 芦屋病院健康教室

芦屋病院の医師等を講師とし、身近な健康問題をとりあげて「健康教室」を開いていますが、12月は休講します。

#### パート看護婦等の募集

芦屋病院では、助産婦、看護婦、看護助手を募集しています。対象は年齢50歳程度まで。時給は、1020円~1630円です。

#### 助産婦の募集

受験対象者は、昭和34年4月2日以降に出生し、助産婦免許を有するかたです。募集人員は、若干名です。

#### 年末年始の業務

12月29日から1月3日まで、年末年始の外来診療は、休診します。ただし、内科・小児科の二次救急については、行っています。

問い合わせは、いずれも芦屋病院総務課管理係へ。

#### ●幼児のための食事とおやつとの与え方教室

12月16日(金)午前10時から11時30分まで、保健センターで2~3歳児とその保護者を対象に行います。内容は、体の調子の悪いとき(熱・下痢・便秘等)の食事の与え方等です(試食あり)。定員は、30人予約制、費用は無料です。

問い合わせは、保健センターへ。

#### ●ジフテリア予防接種

12月21日(水)午後3時から4時まで、保健センターで小学校6年生を対象に行います。費用は無料です。

▶注意とお願い…必ず保護者同伴でお越しください。三種および二種混合を接種していない人は受けられません。会場で体温を測りますので体温計を各自でご持参ください。

問い合わせは、保健センターへ。

## 保健センター

阪神芦屋駅から北へ200m

内容	日 時	対象・経費・その他
ツベルクリン反応検査 ツ反判定・BCG接種	5日 7日 13:30~14:30	3カ月~4歳未満児(母子健康手帳、予防接種つづり・体温計持参)無料
1歳児健康診査	委託医療機関で実施	(無料)
育児相談(予約制)	22日 9:30~11:30	(無料)
1歳6カ月児健康診査	15日 13:00~14:00	H5.5.18~6.15生まれ(母子健康手帳持参)(無料)
母親学級	7・14日 13:30~16:00 21日(予約制) 10:00~13:30	母子健康手帳とテキスト代250円持参、2回目→妊婦体操(スポン持参)、3回目→(市民センター)調理実習、材料費650円持参
在宅寝たきり者訪問指導	保健センターにお申し込みください	在宅で40歳以上の寝たきり、準するかた(無料)
在宅寝たきり者歯科訪問指導		在宅で65歳以上の寝たきり、準するかた(無料)
市民健診(肺がん検診40歳以上)	20日 9:30~10:30	16歳以上・胸部X線・血圧・検尿(無料)40歳以上→前記の他 心電図・採血(総飲絶食400円)
貧血検査		16歳以上(130円)
健康チェック(予約制)	5・6日 9:15~	35歳以上(成人病予防10項目5500円)
栄養相談(予約制)	20日 9:30~11:30	(無料)
健康相談	20・27日 13:00~15:00	成人を対象に医師による相談(無料)
胃がん検診(予約制)	8・12・15・19日 9:15~10:30	35歳以上(1000円)
子宮(頸部)がん・乳がん検診	随時(医療機関で診療時間内の午前中)	30歳以上。子宮がん(1000円)乳がん(400円)
大腸がん検診	受付随時、提出日: 6・13・20日 午前中	40歳以上(800円)、採便容器を渡し、とり方の説明
歯の無料相談と健診	21日 13:00~14:30	(歯科医師会館)
献血	24日 10:00~ 12:00 13:00~15:30	ダイエー芦屋店前
すすく離乳食教室	前期 14日 13:00~14:30	(保健所) 4~5カ月児(無料)
	後期	今月はありません 1月分予約受付中



予防接種会場にて

#### ●痴ほう性老人家族会(あじさいの会)

12月19日(月)午後1時30分から3時30分まで、大原町23-1(もと大原老人憩いの家)で、痴ほう性老人の家族のかたを対象に、あしやホームケアセンターの、ソーシャルワーカーによる講演と、交流会を行います。

なお、託老も行っていますので、希望されるかたは事前にご連絡ください。

問い合わせは、芦屋保健所健康課へ。

#### ●平成6年の医師、歯科医師および薬剤師の届け出

今年は、2年に一度実施される医師、歯科医師および薬剤師の届け出の実施年に当たっています。平成7年1月15日までに届け出票を保健所へ提出してください。

問い合わせは、芦屋保健所総務課へ。

#### ●婦人がん予防講習会

12月19日(月)午後2時から4時まで、芦屋市商工会議所2階で行います。内容は、①乳がんについて(兵庫医科大学講師・中井亨氏)②子宮がんについて(県成人病センター副院長・武内久仁生氏)③乳がんの自己検診法について(芦屋市健康課係長・瀬戸山敏子)の講習です。定員100人、費用は無料です。

問い合わせは、芦屋保健所健康課へ。

## 健康カレンダー 12/1~1/5

### 芦屋保健所

国道2号業平橋東へ150m

内容	日 時	対象・経費・その他
4カ月児健康診査(股関節脱臼検診併設)	14日 21日 13:00~14:30	H6.8.1~8.15生まれ H6.8.16~8.31生まれ 母子健康手帳持参
3歳児心の健診	19・20・27日 9:00~10:45	満3歳児 しつけ子育て相談
3歳児健康診査	1日・1/5日 13:00~14:30	満3歳1カ月~4歳未満児 小児科・歯科・尿・栄養指導
アルコール依存症家族会	9日 10:00~12:00	アルコール問題に悩んでいる家族(事前連絡要)
乳幼児歯みがき教室	7日 13:00開始	0~6歳児。歯ブラシ・コップ・母子健康手帳持参
歯科保健相談	7日 13:45~14:15	乳幼児、妊婦、中高年、一般、高齢者の歯病等相談
こども心の相談(予約制)	13日 13:00~14:30	こたばの遅れ、しつけ相談(児童精神科専門医)
おとしより心の相談(予約制)	7日 13:30~14:30	老人の痴ほう、不眠等相談(専門医と保健婦)
心の相談(予約制)	6日 13:30~14:30	うつ、ノイローゼ、イライラ 社会復帰等専門医の相談
療育相談(予約制)	12日 13:00~14:30	子どもの発達について、 専門医による相談
一般健康相談(有料・予約制)・妊婦健康相談(無料・予約制)	2・16日 13:00~14:00	診察・尿・血液検査・X線・ 心電図・エイズ検査ほか (妊婦相談は尿検査等、 事業所の健診は申し込み)
検便・水質検査	毎週月・火・水曜日 9:00~12:00	有料。特殊項目水質検査 などは第1・3月曜日

# ごあんない REPORT

## 募 集

### 学校給食用物資納入業者

●受付期間…12月12日(月)～22日(木) ●決定日…平成7年3月下旬 ●申し込み…申請書類一式をそと教育委員会内学校給食会(☎38-2089)へ

## おしらせ

### 特別無料法律相談

●日時…12月12日(月)13時～16時 ●会場…市民相談室ほか ●定員…25人(先着順) ●相談時間…30分 ●申し込み…事前に電話で生活文化課(☎38-2007)へ

### 国民健康保険証が変わりました

12月1日から新しい保険証が変わっています。更新がまだのかたは、保険係の窓口までお越しください。更新に必要なものは、現在お持ちの保険証、更新通知がき、印鑑、(通)・(保)保険証の交付を受けているかたは併せて持参してください。また、どの健康保険にも加入していないかたは、必ず国民健康保険に加入しなければなりません。すぐに届け出をしてください。

問い合わせは、保険年金課係(☎38-2035)へ。

### 国民年金納付相談

●日時・会場…12月7日(水)、13時30分～16時、ラポルテ3階市民サービスコーナー、12月8日(木)、13時30分～16時、芦屋浜サービスコーナー ●内容…納付および資格の相談 ●その他…国民年金手帳、納付書等を持参のこと ●問い合わせ…保険年金課係(☎38-2036)

### 身体障害者移動相談

●日時…12月14日(水)9時30分～ ●会場…尼崎市身障福祉センター ●対象…身体障害者手帳所持の肢体不自由のかた ●内容…車いす、補装具等の相談 ●問い合わせ…福祉課障害福祉係(☎38-2043)

### 六甲山系砂防講演会

●日時…12月5日(月)14時～ ●会場…西山記念館大ホール(神戸市中央区、川崎製鉄会館2階) ●内容…講演「六甲山系の山くずれ・六甲山系の諸河川災害」 ●費用…無料 ●問い合わせ…下水道課(☎38-2064)

### あなたも里親に登録しませんか

いろいろな事情で家族と一緒に生活していけない子どもがいます。一方、子どもに恵まれない夫婦や自分の子どものほかに、子どもを育てることを望んでおられる家族があります。こうした子どもと夫婦・家族がむすびあって、明るく温かい

家庭環境のもとに新しい家族として、互いに育ちあっていくのが、里親制度です。詳しくは、福祉課保護・母子福祉係(☎38-2042)へ。

### 公民館の催し

＜TATAMIサロン「映画の夕べ」＞ ●日時…12月10日(土)18時30分～20時10分 ●会場…老人福祉会館(市民センター別館) ●映画…クール・ランニング(日本語吹替版) ●対象…小学生高学年～成人 ●定員…100人(先着順、直接会場へ) ●費用…無料

＜中国の古文化観賞会＞ ●日時…12月9日(金)13時30分～15時50分 ●会場…市民センター401室 ●内容…解説、ビデオ観賞「法門寺—大唐帝国の宝物庫」 「日中茶文化の源流を探る」 ●講師…布目潮風氏(大阪大学名誉教授) ●定員…140人(先着順、直接会場へ) ●問い合わせは、いずれも公民館(☎31-4995)へ。

### 児童センターの催し

＜おはなしひろば＞ ●日時…12月14日(水)14時～15時 ●会場…上宮川文化センター・視聴覚室 ●対象…幼児(3歳～5歳)と保護者 ●内容…クリスマスの絵本とアニメ映画を楽しむ ●月ようひろば ●日時…毎週月曜日13時30分～15時 ●会場…上宮川文化センター・ホール ●対象…4歳までの幼児と保護者 ●内容…ホールをプレイルームとして開放 ●いずれも参加費無料、直接来館 ●問い合わせは、児童センター(☎22-9229)へ。

### 中央公園野球場、東浜・西浜テニスコートの閉鎖

整備のため次の施設を閉鎖します。＜中央公園野球場＞12月13日(火)、＜東浜テニスコート＞12月22日(木)、＜西浜テニスコート＞12月9日(金) ●問い合わせは、体育館・青少年センター総務係(☎31-8228)へ。

### 緑化協会の催し

＜胡蝶ランを使ったお正月飾り講習会＞ ●日時…12月20日(火)10時～12時 ●会場…緑化協会事務所 ●講師…前田典子氏 ●費用…3500円 ●定員…先着15人 ●締め切り…12月12日(月) ●松竹梅の寄せ植え講習会 ●日時…12月22日(木)10時～12時 ●会場…緑化協会事務所 ●講師…緑の相談員 ●費用…5000円(鉢代別) ●定員…先着15人 ●締め切り…12月15日(木) ●問い合わせは、いずれも緑化協会(☎38-2103)へ。

### 図書館の催し

＜折り紙教室＞ ●日時…12月14日(水)10時～12時 ●会場…図書館2階・集会室 ●講師…段谷貞子氏・鷹岡満寿子氏 ●内容…クリスマスの飾り、お年玉袋ほか ●対象…成人 ●費用…無料 ●持ち物…折り紙、はさみ、のり ●金曜シネサロン ●日時…毎週金曜、13時30分～ ●会場…

図書館2階・集会室 ●内容…2日「ガラスの動物園」、9日「サンドイッチの年」、16日「ホワイトクリスマス」 ●問い合わせは、いずれも図書館(☎31-2301)へ。

### 危険物取扱者試験

●日時…平成7年2月5日(日)13時～ ●会場…神戸市ほか ●内容…甲・乙種4類 ●受付期間…12月12日(月)～12月15日(木) ●問い合わせ…消防本部予防課危険物係(☎38-2098)

### 社会福祉協議会の催し

＜痴ほう性老人相談＞ ●日時…12月14日(水)14時～16時 ●会場…福祉会館 ●内容…専門医師の助言等 ●老人健康相談 ●日時…12月19日(月)14時～16時 ●会場…福祉会館 ●内容…専門医師の相談等 ●お茶のみ友達紹介 ●日時…12月17日(土)10時～15時 ●会場…福祉会館115室 ●対象…男60歳、女55歳以上の独身のかた ●第25回高齢者会食懇談会 ●日時…12月14日(水)12時～ ●会場…老人福祉会館 ●対象…市内70歳以上のかた ●会費…500円 ●定員…50人(先着順) ●内容…会食をしながら懇談とアトラクション ●申し込み…12月5日(月)から電話で社会福祉協議会へ ●問い合わせは、いずれも社会福祉協議会(☎32-7530)へ。

## 寄 付

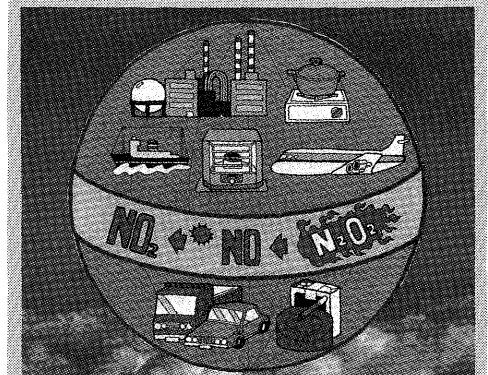
(敬称略)10/10～11/9  
保健福祉部総務課取り扱い分  
〔社会福祉のために〕▷3000円、匿名▷5000円、富川純樹・祐璃▷10万円、香西和子〔老人福祉のために〕▷5万円、匿名〔障害福祉のために〕▷30万円、匿名〔保育振興のために〕▷チューリップ等の球根、芦屋ライオンズクラブ・芦屋東ライオンズクラブ・芦屋業平ライオンズクラブ(市立各保育所へ)  
社会福祉協議会取り扱い分  
▷1万円、芦屋市消費者協会▷3万円、芦屋米親会▷15万3080円、芦屋小売販組合芦屋分会  
芦屋ハートフル福祉公社取り扱い分  
▷5万円、宮代次郎▷30万円、宅地建物取引業協会芦屋支部  
日赤芦屋市地区取り扱い分  
〔雲仙岳噴火災害義援金〕▷5000円、匿名  
教育委員会取り扱い分  
〔教育振興のために〕▷伊藤継郎画集20冊、吉村安子(市立小・中学校、市立芦屋高等学校および社会教育施設へ)▷チューリップ等の球根、芦屋ライオンズクラブ・芦屋東ライオンズクラブ・芦屋業平ライオンズクラブ(市立各幼稚園へ)▷コンピューター・周辺機器一式、ダイナオックス(市立山手小学校へ)

## 毎週土曜日

市役所は休みです

# ENVIRONMENT 環境

環境部総務課 TEL:38-2050  
環境保全課 TEL:38-2051  
環境サービス課 TEL:22-2155  
環境施設課 TEL:32-5391



### 12月は大気汚染防止推進月間

環境庁では、大気汚染物質の一つである「窒素酸化物」の濃度が高くなる12月を「大気汚染防止推進月間」としています。きれいな空にするため、ご協力をお願いします。①業務用自動車の使用を控えるとともに、マイカー通勤を自粛し、電車やバスを利用しましょう ②家庭などの暖房温度を、上げすぎないようにするなど省エネルギー・省電力に心がけましょう ●問い合わせ 環境保全課

## 12・1月 大型ゴミの収集日

大型ゴミに出す物の大きさは、灯油缶を目安にしてください。また、自転車等を出す場合は必ず「不用品」と張り紙をしてください。

町名・地域	12月	1月
山芦屋・西山・西芦屋	5	9
朝日ヶ丘	6	10
伊勢・竹園・浜芦屋・松浜	7	11
月若・三条・平田・奥池地区	8	12
茶屋之・大畑・公光・業平・上宮川	9	13
宮塚・平田北	10	14
楠・春日	12	16
六麓荘・岩園	13	17
船戸・松ノ内・清水・前田	14	18
山手・奥山・三条南	15	19
東山・東芦屋	16	20
打出小籠・若宮・打出	17	21
大東・呉川	19	23
翠ヶ丘	20	24
南宮・西蔵	21	25
大原・親王塚	22	26
津知・川西・精道・宮川	23	27
浜	24	28
高浜1～4	26	30
高浜5～9	27	31
若葉1～3・緑	28	
若葉4～7	1	5
浜風・新浜	2	6
潮見	3	7

### 「谷崎潤一郎・人と作品」展

谷崎が出会った人物等や作品を、出生から死亡するまでを追って、パネル等を通じて紹介します。

会期 12月4日～3月12日  
会場 谷崎潤一郎記念館  
入館料 大人300円、大・高生200円、中・小生無料

#### 谷崎文学朗読会

RST(紅野、北山、安生各氏)による朗読会。「魚の季太白」ほか。

日時 12月1日(木)①13時30分②15時  
費用 無料

問い合わせ ●谷崎潤一郎記念館 ☎23-5852

### 12月●阪神間のイベント

【尼崎市】大阪フィルハーモニー交響楽団第12回アルカイック定期演奏会/12月23日/16:00～/5000円ほか/アルカイックホール/06-487-0810 【西宮市】'94「第九シンフォニーのつどい」/12月17日/16:00～/1000円/アミティホール/0798-33-3111 【伊丹市】「お笑いバラエティショー」、出演：オール阪神・巨人、今いくよ・くるよほか/12月10日/18:30～/3000円/文化会館/0727-82-8261 【宝塚市】第13回ベガオルガン音楽祭II/12月23日/14:00～/2000円ほか/ベガ・ホール/0797-85-8844

(行催事名/日程/時間/費用/場所/問い合わせ)

### 小学生トランポピクス体験教室

日時 12月21日、平成7年1月18日、2月1日、2月15日、3月1日、3月15日の各水曜日 15時45分～16時45分

会場 上宮川文化センター・ホール

対象 小学校1年～2年

定員 先着10人

費用 無料

申し込み 12月5日(月) 9時30分から電話で

問い合わせ ●児童センター ☎22-9229

# 市民のひろば



## モンテベロの ホストマザーが来日

若葉町 一木 仁奈

去る九月、アメリカから素敵なゲストがありました。この夏私が芦屋市から海外派遣生としてアメリカへ行った時お世話になったホストマザーです。彼女はJR芦屋駅の周辺と私が住む高層住宅からの眺めを特に気に入り、設備の整った芦屋の街に感心していたようでした。そして、「Great Little Town Ashiya」という言葉がピッタリな街だと言っていました。

芦屋にいたのはたった二日だけでしたが、その間に開催された潮見中学校の体育会で、北村市長はじめ、多くのかたがたに会えてとても素敵なお出でとなりました。そして私にとっても日本文化を見直す良い機会となりました。夏に彼女と出会うチャンスを与えてくださった芦屋市に感謝しています。

## シンガポールから見た 芦屋の街

クエック・ルーリン

私は、今回兵庫県海外技術研修員として、芦屋市立公民館で、三週間生涯学習などの勉強をさせていただきました。

毎日、なんとたくさんの方の市民のかが、市民センターへ集まってくることでしよう。講座を聞きにきたり、グループ活動、ルナ・ホールでのイベントなど、熱心に学習をしているのには、感心しました。

芦屋の街を歩いてみると、素敵なお店が多いこと、豊かな緑ときれいな街並み、町名の表示板にローマ字でも書かれているので、外国人にも親切な街だなと思いました。

買い物に行くと、ていねいに幾重にも包装されたシンガポールとは違うので、資源やゴミ問題などにどう取り組んでいるのか興味を持ちました。国土が狭いが美しい国のシンガポールと芦屋は、似ている点が多く、「小さな大都市・芦屋」をキャッチフレーズに、都市景観・生涯学習

・高齢化問題の取り組みは勉強になりました。

貴重な体験を「人民協会」の仕事に生かして行きたいと思っています。

## 本の交換会に参加して

若葉町 高橋 真理恵

十月十六日、市民センターで行われた本の交換会に参加しました。

前からこの日を楽しみにしていた私は、小学校時代の本を五冊持参して行きました。てっきり五冊持参したから五冊いただけるものだと思っていたので「本が喜びますから気に入ったものがあれば何冊でもどうぞ」の言葉にはびっくりしました。結果、気に入ったものが三冊見つかり幸せな気分が帰ってきました。

最近、再生利用が見直されています。牛乳パック集めや、空カン集めもそれは素晴らしいことだけど、今回のような「本交換」も、形はちがっていますが、やっぱりリサイクルだと思えます。廃品回収に出すにはちょっともったいないなあと思う本を持つている人は、このようなチャンスを利用されたらどうですか。

## ふるさと 自然探訪

### 芦屋川の源流を訪ねる

―ブナの木が生育する深山幽谷のたたずまい―



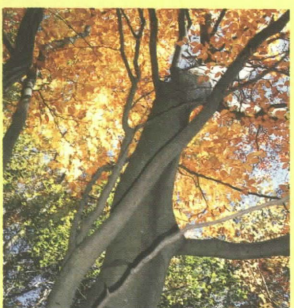
芦屋川源流地点

晩秋の一日、芦屋川の源流を訪ねました。地図の上で確認したところでは、六甲山、石宝殿の白山宮の南東、標高八百メートル近くの芦屋川本谷上流の谷間のようです。十月一日号で紹介した滝谷をずつと遡った地点ですが、下からの挑戦はちょっと厳しいので、石宝殿の方から下ることになりました。とはいえず、地図を睨んで適当に見当を



美しいシラキの紅葉

小さな湧き水が芦屋川の流れになるのだと思うと感動が湧いてきました。しかも、この源流地点には日本の森を代表するブナの木が数本、天に向かって伸びています。六甲山でも有馬側の紅葉谷等には小さなブナ林が見られますが、表側で、しかも芦屋市域でのブナの発見には少なからず興奮を覚えました。高度計を見ると七百メートル、関西でのブナの



紅葉したブナの木

木の生育域ぎりぎりのところでした。北方系のブナまで見られる芦屋の自然の素晴らしさを改めて見直した次第です。ブナの計測を終えて再び元の斜面を降り始める下るときには、気付かなかったミヤマシキミが真っ赤な実をつけていました。近くでサワガニが「おいでおいで」をしているような仕草を繰り返して、一瞬、深山幽谷に迷い込み、山の不思議に出合ったような錯覚を覚えたのです。

樹陰に実をつけるミヤマシキミ



谷間で静止するサワガニ

## わたしの伝言板

【年末フォークダンス大会】  
●日時…12月5日(月)13時～16時 ●会場…体育館・青少年センター ●費用…300円、上靴持参 ●連絡先…高橋(☎31-7771)

【富田碎花研究会】  
●日時…12月15日(木)14時～16時 ●会場…市民センター211室 ●費用…3ヵ月500円 ●連絡先…坂野(☎32-1553)

【難聴者の会】  
●日時…12月18日(日)13時30分～16時 ●会場…福祉会館114室 ●対象…難聴者・中途失聴者・高齢難聴者など(要約筆記あり) ●連絡先…佐藤(☎22-2617)

【ミセスのストレッチ体操】  
●日時…毎週月曜日10時～11時

30分 ●会場…浜風集会所 ●費用…入会金1000円、月額3000円 ●連絡先…戎(☎32-3582)

【市民ハイキング】  
●日時…12月11日(日)8時30分集合(雨天決行) ●集合場所…阪急芦屋川駅北広場 ●行き先…石切道-凌雲台 ●費用…400円 ●連絡先…大山(☎31-1923、夜間)

## 【一般・少年 剣道・居合道会員募集】

名称(会場)	日時	対象	連絡先
体育館教室(体育館)	月水金18時～21時 日 9時～12時	全市内小学生～一般	天王寺谷 ☎31-0018
精道教室(精道小)	月金16時30分～18時	精道校区小・中学生	横島 ☎32-0461
宮川教室(宮川小)	火木16時30分～18時	宮川校区小・中学生	逆瀬川 ☎31-0649
打出浜教室(打出浜小)	金16時30分～18時 日15時～17時	打出浜・浜風校区小・中学生	菅 ☎22-4110
潮見教室(潮見小)	火木17時30分～19時	潮見・浜風校区小・中学生	吉岡 ☎31-7120



アジア大会で金メダル  
豊田投手大活躍

第十二回広島アジア大会で、今回から正式競技となった野球の決勝戦では、日本が接戦の末、六対五で韓国を下し、金メダルを獲得しました。

全日本入りを果たした市内在住の豊田次郎投手(川崎製鉄神戸)は、準決勝に続き決勝戦も連投。チーム優勝の原動力となりました。「チームが丸となったの優勝に感慨無量です。日の丸を持ってグラウンドを一周しているとき、喜びと満足感がこみ上げてきました」と豊田投手。今後ますますのご活躍が期待されます。

## アッコちゃんだより



兵庫のまつり「ふれあいの祭典'94全県大会『芸能発表会』」が、十一月一日和田山町文化会館で開催され、芦屋熟年コーラス(代表・天野英男さん)が団体優勝しました。この大会へは、八月五日ルナ・ホールで行われた「阪神シルバート芸能コンクール」で優勝した阪神地域の代表として参加したものです。当日は、「水に寄せて」と題して童謡などの組曲を披露しました。また、会場には老人クラブの役員さんなども駆けつけ、横断幕を掲げて熱心に応援をおくっていました。



芦屋熟年コーラス  
「ふれあいの祭典」  
県大会で優勝